

Urnietak 12,6 milioiko aurrekontua izango du 2026an, inbertsio eta etxebizitza proiektu garrantzitsuekin

Urnieta contará con un presupuesto de 12,6 millones en 2026 con importantes proyectos de inversión y vivienda

02

Urnietako kirolari eta taldeek lan bikaina burutu dute 2025ean

Deportistas y equipos de Urnieta han realizado un excelente trabajo en 2025

—
12

Aitortza Bizikidetzarako Herritarren Taldeari

Reconocimiento al Foro Ciudadano de Convivencia

—
13

Urnietak 12,6 milioiko aurrekontua izango du 2026an, inbertsio eta etxebizitza proiektu garrantzitsuekin

EAJ-PNV eta PSE-EE alderdiek osatzen duten Urnietako Udaleko Gobernu Taldeak 12.642.927 euroko aurrekontua onartu zuen 2026rako abenduaren 18an ospaturiko udalbatzarrean.

Aurrekontu horri esker, inbertsio garrantzitsuak egin eta etxebizitza sustatu ahal izango da, legegintzaldi honetako helburu estrategikoak sendotuz eta horiei jarraipena emanaz. Izan ere, diseinuan eta plangintzan egindako lan handiari esker, Gobernu Taldeak lehen-tasunezko zatitako proiektuak ikusarazten eta errealitate bihurtzen hasi dira Urnietaren etorkizuna eraikitzeke oinarri sendo bat finkatuz: Lasarte-Oriarako errepidea, Idiazabal kalearen bulebarizazioa, argiteria LEDra aldatzea, eta Egapeko DBHko eraikin berria eraikitzeke obraren hasiera, besteak beste.

Era berean gizarte-arloko erronka berriei erantzun zaitza 2026an. Hori guztia aurrekontuaren oreka bermatuz eta kudeaketa serio eta zorrotz batekin gauzatuko da.

Etxebizitza

Legealdi honetarako Gobernu Taldeak ezarritako helburu garrantzitsuenetako bat etxebizitza garatzea da. 2026an Babiloniako 32 HEA eremua garatzen hasia aurreikusten da. Eremu horretan, 340 etxebizitza eraikiko dira, eta horietatik %75 babestuak izango dira, 187 BOE eta 68 tasatuak. Garapen honekin, Azkarratekoak jarraituko diona, Urnietarrei euren bizi-proiektua herrian jarraitzea ahalbidetuko zaie.

Gizarte-arloa

Gizarte eremuan, zaintza arloan erreferente bihurtzeko lanean jarraituko da. Eredu propio baterantz eraldatzen ari da Urnietak, herriko adinekoak eta pertsona zaurgarrienak zaindu, babestu eta artatzeko erreferentziazko administrazioa izateko helburuz. Ildo horretan, pauso

garrantzitsuak eman dira laguntza etxebizitzaren zerbitzua abian jartzearekin eta Zaintza Mahaiaren eraketarekin.

Inbertsio garrantzitsuak

2026an egingo diren inbertsio garrantzitsuenak atletismo-pista eta futbol-zeleai berritzea eta kanpoko harmailak estaltzea izango dira. Gainera, lizitatzen ari diren zenbait obra hasiko dira: Aranzubiko aldapan arrapala mekanikoak jartzea, San Juan 21-29 eta San Juan 32-40 urbanizatzea, Teresa Amuategi parkea estaltzea eta Etxeberri plazan kirol-gune bat egitea.

Halaber, brigadarentzako bi ibilgailu erosiko dira, birziklatze-poltsak eskuratzeko makina berri bat jarriko da kiroldegiko sarreran, eta aire girotua ipiniko da Elkarteen Etxeko bigarren solairuan, bero handiko egunetan adineko pertsonen zerbitzua emateko, aterpe klimatiko gisa.

Honako proiektu hauek idaztea ere aurreikusten da: Egape eraikinaren ingurutzaila (energia-eraginkortasuna), Zabaleta auzoa berritzea eta Babiloniarekin konexioa, eta Xoxokako pilotalekua.

Bestalde, udal saneamendu sarearen jasotze digitalarekin jarraituko da Europako "Next" funtsekin eta hornidura eta saneamendu sareko hobekuntzekin batera.

Landa-inguruneari dagokionez, landa-bideak hobetzeko partidari eutsi zaio. Era berean, landa-lurzatien mugak digitalizatzearen aldeko apustua egiten jarraituko da, eta 2026an 3. eta 4. poligonoak altxatuko dira, aurten 6. poligonoa

martxan jarri ondoren.

Horretaz gain, gogoratu behar da Aldundiak hasi berri duela Urnietak eta Lasarte-Oria lotuko dituen Plazaolako bidegorria egiteko obra, erakundeen arteko elkarlanari esker.

Elkarte-ehuna

Tokiko elkarte eta eragileek egiten duten lan bikaina babesten segiko da, eta, oro har, hitzarmenak areagotzea aurreikusten da. Bestalde, azpimarratu behar da Urnietako abesbatza sendotzeko hitzarmena finkatu dela Easo abesbatzarekin. Erantzun aparta izan du herritarren partetik eta ilusio handiarekin ekin diote lehen saioei.

Partaidetza

Parte-hartzea berriz ere funtsezko ardatza izango da Gobernu Taldearen politikan, eta hainbat prozesutan egongo da presente: txosnen ordenantzaren lanketan, gazteen aisialdiari buruzko azterketan eta aurrekontu irekietan. Zentzu horretan, 2026an, herritarrek berriki aukeratutako hiru proiektu egingo dira: hilerriaren inguruan komun publiko bat jartzea, Maximo Yurramendi kalea asfaltatzea eta kalistenia parke bat eraikitzea. Proiektu horiei gehitu behar zaie LH6ko ikasleek proposatzen dutena. Aurtengo prozesua formatu berean mantenduko da, lehen fase batean proiektuak proposatuz eta bigarrenan horiek aukeratuz.

Euskara

Gainera, euskara bultzatzen jarraituko da urnietarren prestakuntza sustatuz, bai helduengan, bai adin txikikoengan. Halaber, udalerrian gure hizkuntzaren erabilerraren diagnostikoa egingo da.



Urnieta contará con un presupuesto de 12,6 millones en 2026 con importantes proyectos de inversión y vivienda

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Urnieta, conformado por los grupos EAJ-PNV y PSE-EE, aprobó un presupuesto de 12.642.927 euros para el año 2026 en el pleno municipal celebrado el 18 de diciembre.

Este presupuesto permitirá llevar adelante importantes inversiones y promover vivienda, consolidando y dando continuidad a los objetivos estratégicos de esta legislatura. Gracias al gran trabajo de diseño y planificación, los proyectos considerados prioritarios por el Equipo de Gobierno han comenzado a visibilizarse y hacerse realidad asentando una base sólida sobre la que construir el futuro de Urnieta: la carretera a Lasarte-Oria, la bulevarización de la calle Idiazabal, el cambio del alumbrado a LED, y el inicio de la obra de construcción del nuevo edificio de DBH de Egape, entre otros.

Asimismo, en 2026 se responderá a los nuevos retos en materia social. Todo ello se llevará a cabo garantizando el equilibrio presupuestario y con una gestión seria y rigurosa.

Vivienda

Uno de los objetivos más importantes marcados para esta legislatura es el desarrollo de vivienda. Este año se prevé que se inicie el desarrollo del AIU-32 de Babilonia. En este ámbito se construirán 340 viviendas, de las cuales el 75% son de carácter protegido, 187 de VPO y 68 tasadas para un total de 255. Con este desarrollo, al que le seguirá el de Azkarate, se posibilitará que los y las urnietarras puedan seguir su proyecto de vida en la localidad.

Ámbito social

En el ámbito social, se continuará trabajando para convertirnos en un referente en materia de cuidados. Urnieta se está transformando hacia un modelo propio, con el objetivo de ser una administración de referencia en el cuidado, protección y atención de las personas mayores y más vulnerables. En este sentido, se han dado pasos importantes con la puesta en marcha del servicio de pisos con acompañamiento y la constitución de la Mesa de Cuidados.

Inversiones destacadas

Las inversiones más relevantes que se llevarán a cabo en 2026 serán la renovación de la pista de atletismo, campo de fútbol y la cubrición de las gradas exteriores. Además, se iniciarán varias obras en licitación, como la instalación de rampas mecánicas en la cuesta de Aranzubi, la urbanización de San Juan 21-29 y San Juan 32-40, la cubrición del parque Teresa Amuategi y la instalación de una zona deportiva en la plaza Etxeberri.

Asimismo, se comprarán dos vehículos para la brigada, se colocará una nueva máquina expendedora de bolsas de reciclaje en la entrada del polideportivo y se instalará aire acondicionado en la segunda planta de la Elkarteen Etxea para dar servicio a las personas mayores en días de extremo calor a modo de refugio climático.

También está previsto redactar los siguientes proyectos: la envolvente del edificio Egape (eficiencia energética), la renovación del barrio de Zabaleta y la conexión con Babilonia, y el frontón de Xoxoka.

Por otro lado, se continuará con el levantamiento digital de la red de sanea-

miento municipal unido a los fondos "Next" europeos y las mejoras en la red de abastecimiento y saneamiento.

En lo referente al entorno rural se mantiene la partida de mejora de caminos rurales. Igualmente, se continuará apostando por la digitalización de los lindes de las parcelas rurales y en 2026 se procederá a realizar el levantamiento de los polígonos 3 y 4 después de poner este año en marcha el polígono 6.

Además, la Diputación acaba de iniciar la obra de construcción del bidegorri del Plazaola que unirá Urnieta con Lasarte-Oria gracias a la colaboración interinstitucional.

Tejido asociativo

Se seguirá apoyando el excelente trabajo que realizan las asociaciones y agentes locales y, en general, se prevé incrementar los convenios. En este sentido hay que destacar que se ha consolidado un convenio con Easo Abesbatza para impulsar el coro de Urnieta que ha tenido una gran respuesta por parte de la ciudadanía. Ya han comenzado las primeras sesiones cargadas de ilusión.

Participación

La participación vuelve a ser un pilar fundamental en la política del Equipo de Gobierno y estará presente en varios procesos: la elaboración de la ordenanza de txosnas, el estudio sobre el ocio juvenil y los presupuestos abiertos. En cuanto a este último proceso, en 2026 se llevarán a cabo tres proyectos elegidos recientemente por la ciudadanía: la instalación de un baño público en los alrededores del cementerio, el asfaltado de la calle Máximo Yurramendi y la construcción de un parque de calistenia. A estos proyectos habrá que añadir lo que proponga el alumnado de LH6. Este año, el procedimiento será el mismo, proponiendo proyectos en una primera fase y seleccionándolos en la segunda.

Euskera

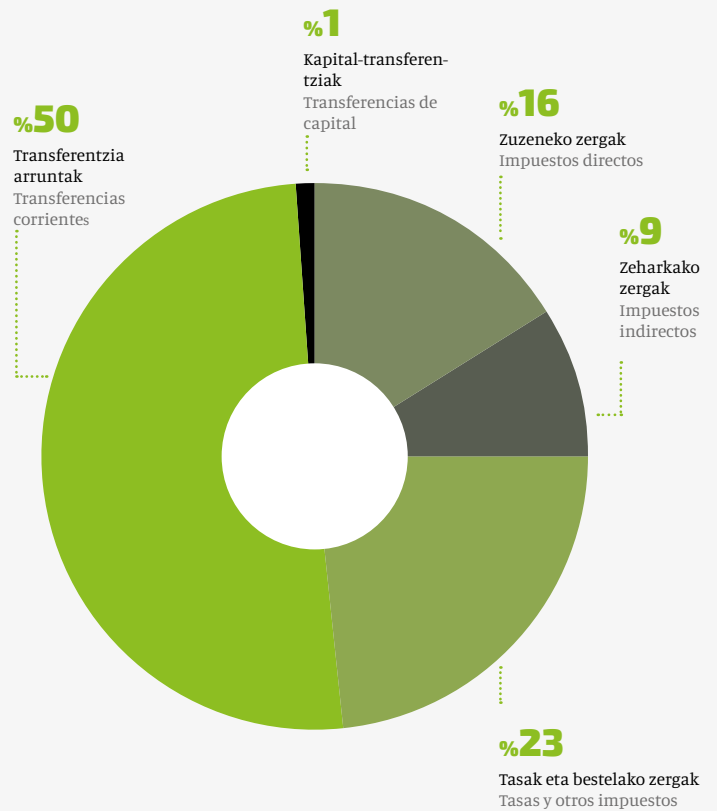
Además, se seguirá impulsando el euskera fomentando la formación de los y las urnietarras, tanto en personas adultas como en menores. Asimismo, se realizará un diagnóstico del uso de nuestra lengua en el municipio.

Aurrekontua 2026

SARRERAK

INGRESOS

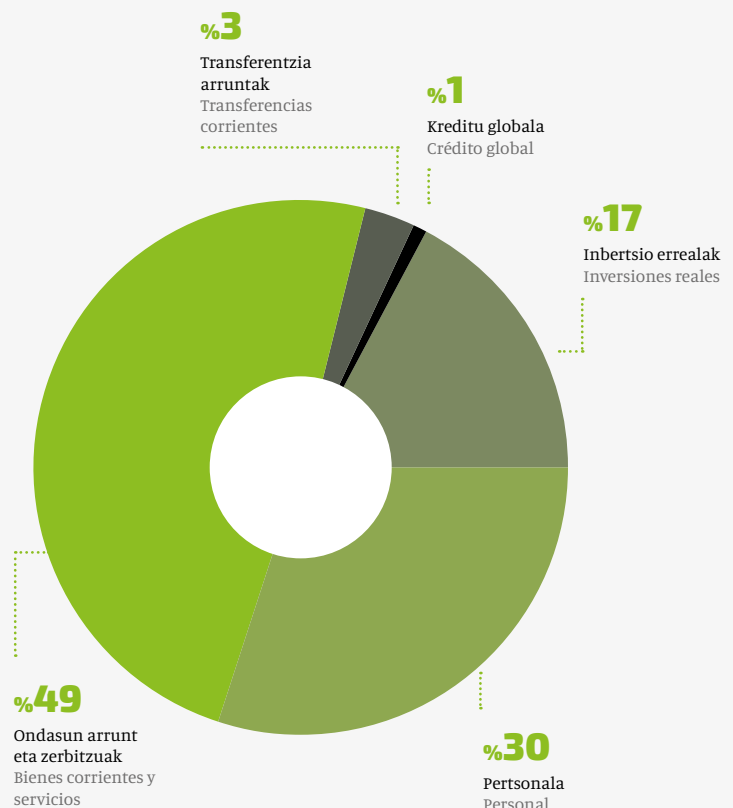
I. Zuzeneko zergak	2.021.000
Impuestos directos	
II. Zeharkako zergak	1.200.000
Impuestos indirectos	
III. Tasak eta bestelako zergak	2.950.300
Tasas y otros impuestos	
IV. Transferentzia arruntak	6.335.627
Transferencias corrientes	
V. Ondare-sarrerak	41.500
Ingresos patrimoniales	
VI. Inbertsio errealeen besterenganatzea	3.000
Enajenación de inversiones reales	
VII. Kapital-transferentziak	91.500
Transferencias de capital	
VIII. Finantza-aktiboak	0
Activos financieros	
IX. Finantza pasiboak	0
Pasivos financieros	
GUZTIRA	12.642.927
TOTAL	



GASTUAK

GASTOS

I. Pertsonala	3.773.800
Personal	
II. Ondasun arrunt eta zerbitzuak	6.159.135
Bienes corrientes y servicios	
III. Finantza-gastuak	1.000
Gastos financieros	
IV. Transferentzia arruntak	436.968
Transferencias corrientes	
V. Kreditu globala	105.724
Crédito global	
VI. Inbertsio errealak	2.100.600
Inversiones reales	
VII. Kapital-transferentziak	5.700
Transferencias de capital	
VIII. Finantza-aktiboak	0
Activos financieros	
IX. Finantza pasiboak	60.000
Pasivos financieros	
GUZTIRA	12.642.927
TOTAL	



SARRERAK • INGRESOS

I. KAPITULUA 2.021.000 €

Zuzeneko zergak / Impuestos directos

Ondare edo jarduera baten ondorioz sortutako errenta iturria zergapetzen dute. / Gravan la fuente de la renta, frutos del patrimonio o de una actividad.

PARTIDAK

O.H.Z., hiri ondasunak	955.000
I.B.I, bienes urbanos.	
T.M. ibilg. gain. zerga	593.000
Imp. S/ vehiculos de t.m.	
E.J.Z., empresa jarduerak	395.000
I.A.E., actividades empresariales.	
Hirilur izaer. Balio gehik. Buruz. Zerga	65.000
Imp. S/ increm. Val ter nat. Urbana	
O.H.Z., landa lur izaerako ondasuna	13.000
I.B.I, de naturaleza rústica	

II. KAPITULUA 1.200.000 €

Zeharkako zergak / Impuestos indirectos

Kontsumoa edo momentu konkretu batean zeharka adierazten den ahalmen ekonomikoa zergapetzen da. Arlo honetan udal zerga bakarria Eraikuntza, Instalazio eta Obregatik jasotzen den zerga da. / Grava el consumo, o una capacidad económica transitoria y que se manifiesta de forma indirecta, de la capacidad económica del contribuyente. El único impuesto municipal indirecto es el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.

PARTIDAK

Eraik., Inst. eta Obren g. Zerga	1.200.000
Imp/s. Constr., Inst. y Obras	

III. KAPITULUA 2.950.300 €

Tasa eta bestelako zergak / Tasas y otros impuestos

Udalak ematen dituen zerbitzuengatik edo udalarenak diren ondasunen erabileragatik jasotako kontraprestazioak dira: ur eta estolderia zerbitzua, badoak, merkatua, zabor bilketa, kirol edo kultur zerbitzuak, lurzorua okupazioa... Aurreko ekitaldietako ordainketak, errekaruak, isunak... ere atal honetan jasotzen dira. / Son los tributos que se pagan como contraprestación a un servicio que ofrece el ayuntamiento o por la utilización de un bien municipal. Es el caso del suministro de agua, vados, mercado, recogida de residuos, servicios deportivos, culturales, utilización privativa del suelo... También se recogen en este capítulo los reintegros de ejercicios anteriores: multas, recargos de apremio, intereses de demora...

PARTIDAK

Ur hornidura	1.058.700
Suministro de agua	
Zabor bilketa	520.000
Recogida de basuras	
Ur estolderia	472.500
Alcantarillado	
Kiroldegiko abonatuak	226.000
Abonados polideportivo	
Okupazioa, luzur, ezipzor	120.000
Aprovechamiento suelo, vuelo y subsuelo	
Kiroldegiko ikastaroak	95.000
Cursillos polideportivo	
Kiroldegiko sarrerak	54.000
Entradas polideportivo	
Babestutako etxebizitzak ekarpenak	50.000
Aportaciones viviendas tuteladas	
Espaloiak zeharkatuz ibilgail. Sarrerak	47.800
Ingresos escuela de música	
Musika eskolako sarrerak	44.000
Ingresos escuela de música	
Udal lurren okupazioa	33.600
Aprovechamiento suelo, vuelo y subsuelo	

Etkez-etzeko laguntza	28.000
Ayuda a domicilio	
Baimen urbanistikoak	25.000
Licencias urbanísticas	
Eguzkitan blai	25.000
Eguzkitan blai	
Trafikoko isunak	20.000
Multas tráfico	
Mahai eta eserlekuak	19.000
Mesas y sillas	
Sarobeko ikastaroak	16.000
Cursos de Sarobe	
Operatzaile telefonikoen ordains.	13.000
Compens. Operad.teleco.	
Zinema eta antzerkia	10.000
Cine y teatro	
Lekaioko ikastaroak	8.000
Cursillos Lekaio	
Igerilekuko abonak	8.000
Abonos piscina	
Edukiontzia, hesiak, ea	7.000
Containers, vallas, etc	
Baimenak: establezimenduak irekitzeak	7.000
Licencias apertura	
Udal hilerrria	7.000
Cementerio municipal	
Premiandu errekarua	6.500
Recargo de apremio	
Itxitako aurrekon. Itzultzeak	5.000
Reintegros presup. Cerrados	
Sarobe alokairuak	5.000
Sarobe alquileres	
Bestelako sarrerak	2.500
Otros ingresos	
Pilotalekuaren erabilera	2.100
utilización frontón	
Birkarga puntuak	2.000
Puntos de recarga	
Eguneko arreta zerbitzua	2.000
Servicio de atención diurna	
Aldi baterako etxebizitza	2.000
Aloamiento vivienda temporal	
Ludoteka	2.000
Ludoteca	
Baratze ekologikoak	1.800
Huertas ecológicas	
Gaztelekuak	1.200
Gaztelekuak	
Diru-bilketa exek. Kostuak	1.000
Costas recaudación ejecutiva	
Jabekuntza eskola	1.000
Escuela de empoderamiento	
Azoka	900
Mercado	
Dokumentuak ematea	600
Expedición documentos	
Plakak, Patenteak eta best. Bereizgar	100
Placas, patentes y otros dispo.	

IV. KAPITULUA 6.335.627 €

Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes

Bi kontzeptu barneratzen ditu: 1- Herritarrek, Foru Ogasunean ordaindutako (IRPF IVA...) zergetatik udalek duten parte-hartzeari dagokiona, hau da, Fondo Forala izenarekin ezagututakoa. 2- Beste erakundeetatik jasotako diru laguntzak / Engloba dos conceptos: 1- La participación de los ayuntamientos en los impuestos pagados por los ciudadanos ante la hacienda foral de Gipuzkoa. El conocido como Fondo Foral. 2- Ayudas y subvenciones de otras instituciones.

PARTIDAK

GFA Partaidetza zerga kontzertatua	5.977.627
DFG Particip. Tributos concertados	
EJ Gizarte larrialdietarako laguntzak	90.000
GV Ayudas emergencia social	
EJ Musika eskola	80.000
GV Escuela de música	
GFA etkez-etzeko laguntza	45.000
DFG Ayuda a domicilio	
GFA Sarobeko Fabrika zerbitzua	30.000
DFG Servicio Fábrica Sarobe	
GFA Zaintza dirulaguntza	26.000
DFG Subvención Ecosistema Cuidados	

Buruntzaldea	20.000
Buruntzaldea	
EJ Sarobe jarduerak	15.000
GV actividades Sarobe	
Itundu gabeko zergetako partaidetza	11.500
Particip. Imptos no concertados	
GFA Herritarren partaidetza	10.000
DFG Participación ciudadana	
GFA Bizikidetzeta eta adiskidetasun proiektuak	10.000
DFG proyecto basado convivencia	
GFA Gazte plana	8.800
DFG Gazte plana	
EJ Bizikidetzeta	4.000
GV Convivencia	
GFA Etzeko bisitetako laguntzak	2.200
DFG aportación visitas	
DFG Eskola kirola	2.000
DFG Deporte escolar	
EJ langileen formakuntza	1.500
GV Formación personal	
EJ irakurketa sustapena	1.000
GV Promoción lectura	
EJ Bake epaitegia	1.000
GV Juzgado de paz	

V. KAPITULUA 41.500 €

Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales

Partikular batek izan ditzakeen antzeko sarrerak dira. Udalak dituen jabetza edo bankuetako depositu edo ordainketa kanonengatik eratorritako diru sarrerak. / Son ingresos similares a los que tiene un particular. Se generan por las rentas de propiedades o depósitos bancarios o pago de cánones que tiene el ayuntamiento.

PARTIDAK

Alokairuak	36.500
Alquileres	
Gordailuen interesak	5.000
Inereses de depósitos	

VI. KAPITULUA 3.000 €

Inbertsioen besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales

Lurzoru, edo beste jabetza batzuen salmentagatik eta legez dagozkion aprobetxamenduengatik izaniko sarrerak dira. Son los ingresos por venta de suelo, otras propiedades, además de los aprovechamientos que por ley le corresponde cobrar al Ayuntamiento.

PARTIDAK

Lokal erabil. Aldatze - hirig. Karga	3.000
Cambio uso locales - cargas urb.	

VII. KAPITULUA 91.500 €

Kapital transferentziak / Transferencias de capital

Inbertsioak edo obrak finantzatzeko, beste erakunde edo partikularrek eginiko ekarpenak edo emaniko laguntzak dira.

Ingreso de otras administraciones o aportaciones particulares para financiar inversiones y obras.

PARTIDAK

GFA Saroben inbertsioak	35.000
DFG Inversiones Sarobe	
GFA Landa bideentzako dirulaguntza	30.000
DFG Subvención caminos rurales	
EJ Ikastetxeen berrikuntzarako laguntza	15.000
GV Subvención renovación centros educativos	
GFA Landa eremuen digitalizaziorako laguntza	10.000
DFG Subvención digitalización entorno rural	
EJ Bibliografia funtsetako laguntza	1.500
GV Subvención fondos bibliográficos	

GASTUAK • GASTOS

I. KAPITULUA 3.773.800 €

Pertsonaleko gastuak / Gastos de personal

Udalarekin erlazio laborala dena delakoa izanik ere (funtzionarioa, laborala, denbora batekoa...) kontratatuta dituen langileei ordaindu beharreko ordainsariak, gizarte segurantz... jasotzen dira. / Se incluye los costes a satisfacer por el ayuntamiento, retribuciones, cotizaciones sociales... a los trabajadores contratados por el ayuntamiento sea cual sea su relación laboral (funcionarios, laborales, temporales...)

PARTIDAK

Antolakuntza	1.395.100
Organización	
Lurraldea	1.189.500
Territorio	
Giza sustapena	929.800
Promoción personal	
Babes eta sustapen soziala	259.400
Protección y promoción social	

II. KAPITULUA 6.159.135 €

Ondasun arruntak eta zerbitzuak / Gastos de bienes corrientes y de servicios

Atal honetan gastu arrunteko, kontsumo hornidura, eta materialez gain udalak kontratatuta dituen zerbitzuen funtzionamendurako beharrezko gastuak sortzen dira: kale garbiketa, ur hornidura, eraikin eta bide publikoen mantenua, parkeak, lorezaintza... / En este capítulo además de los gastos corrientes como consumos, suministros y materiales, también entra todo el gasto para el funcionamiento de los servicios contratados como limpieza, agua, mantenimiento de edificios, vías públicas, parques, jardines...

PARTIDAK

Kontratua: Kale Garbiketa	444.000
Contrato Limpieza Vial	
Kirolegia Mantenu Kontratua	421.000
Polideportivo Contrato Mantenimiento	
Añarbe:Ura Hornidura	375.000
Añarbe: Suministro De Agua	
Añarbe:Estolderia	265.000
Añarbe:Alcantarillado	
San Marcos: Tratamendua	252.000
San Marcos: Tratamiento	
Añarbe: Uraren Tratamendua	245.000
Añarbe: Depuración Del Agua	
Kirolegia Ikastaroetako Begir.	220.000
Contrato Monitores	
Mantenu Kontratoa:Parke Eta Lorategiak	218.000
Contrato Parques-Jardines	
Etxez Etxeko Laguntza	200.000
Servicio Ayuda A Domicilio	
San Marcos: Bilketa	170.000
San Marcos: Recogida	
Kirolegiko Garbiketa	134.600
Limpieza Polideportivo	
Sanmielak	116.000
Fiestas De San Miguel	
Informatika Harremanak	115.000
Comunicaciones Informaticas	
Eskualdeko Plana	98.000
Plan Comarcal	
Kanpo Aholkularitzak-Sarobe Kudeaketa	93.000
Asesorias Externas	
Ikastola: Garbiketa Kontratua	91.400
Ikastola Limpieza	
Argiztapen Publikoa: Argindar Hornidura	85.000
Energia Electrica Alumbrado	
Kirolegia Argindar Hornidura	85.000
Energia Electrica Polideportivo	
Eskuhartze Sozioheitzalea	84.000
Intervencion Socioeducativa	
Gazteleku	80.000
Gazteleku	
Azterlan Eta Ekintza Teknikoak	70.000
Estudios Y Trabajos Tecnicos	

Argiztapen Publ.:Konp., Mant. Eta Konts	62.000	Ur Eta Estolderia: Argindar Hornidura	22.000
Mant. Y Cons. Alumbr. Publico		Energia Electrica Agua Y Alcan	
Kontratua: Zabor Bilketa	57.000	Jubilatu Etxea: Garbiketa	20.500
Contrato Recogida De Basuras		Limpieza H. Jubilado	
Alderdi Politikoei Ekarpina	49.200	Eraikinen Aseguru-Sariak	20.000
Aportacion Partidos Politicos		Prima Seguro Edificios	
Komunikazioa	49.000	Gastu Juridikoak	20.000
Comunicacion		Gastos Juridicos	
Ikastola: Atezaintza Zerbitzua	48.000	Ikastola: Argindar Hornidura	19.000
Ikastola Serv Conserjeria		Energia Electrica Ikastola	
Kirolegia Konponketa Eta Mant.	47.000	Ikastola: Gas Hornidura	19.000
Reparaciones Y Mantenimiento		Gas Ikastola	
Eguzkitan Blai!	45.000	Gabonetako Apaingarriak	18.100
Euskera En Verano		Adornos Navideños	
Kirolegia Pelletak	44.000	Aparkalekuen Alokairua	18.000
Pellets Polideportivo		Alquiler Aparcamientos	
Haur Eskola: Garbiketa Kontratua	43.000	Ikastola: Mantenua Eta Kontserbazioa	18.000
Limpieza Guarderia		Ikastola Rep. Y Mant.	
Hiri Bideak:Konponk Mantenua Eta Kontser	40.000	Kanpoko Beste Lanak	18.000
Rep. Y Mant. Y Cons. Vias Publicas		Otros Trabajos Exteriores	
Ikuskizunak	40.000	Komunikazio Diagnostikoa	18.000
Espectaculos		Diagnostico Comunicacion	
Udaletxea: Garbiketa Kontratua	39.000	Ikastola: Makin Konponk. Mant. Kontserb.	17.000
Limpieza Ayuntamiento		Ikastola Rep. Y Mant. Maqui.	
Genero Politikak	38.000	Hizkuntza Normalkuntzarako Plana	16.050
Politica De Genero		Plan De Normalizacion	
Eskuhartze Psikosoziola	35.000	Herriko Musika Emanaldiak	16.000
Intervencion Psicossocial		Actuaciones De Musica En El Municipio	
Udal Eraikinen Konponketa Eta Mantentzea	35.000	Zerbitzuak: Ibilgailuen Konpon. Eta Mant.	16.000
Rep. Y Mant. De Edificios Mun		Servicios: Rep. Y Mant. Vehic.	
Zaintza Ekosistemak	35.000	Beste Gastu Ezberdi-Landar. Erosi	15.000
Ecosistemas Del Cuidado		Otros Gastos-Compra Plantas	
Bertaratzegatik Ordainsariak	33.200	Igerilekua Mantenua	15.000
Indemnizacion Por Asistencia		Mantenimiento Piscina	
Eguneko Arreta Zerbitzua	31.700	Informatikako Aholkularitza	15.000
Servicio De Atencion Diurna		Asesoramiento Informatico	
Bestelako Jaiak	30.000	Kultur Programazioa	15.000
Otras Fiestas		Programacion Cultural	
Udal Eraikinak: Makineria Konpon. Eta Mant	30.000	Lekaio: Eraik. Komp. Eta Mant.	15.000
Rep. Y Mant. Maqui. Edificios Mun		Lekaio Repa. Y Mant.	
Ur-Estold.:Inst. Konp., Mant. Eta Konts	30.000	Udal Eraikinak: Argindar Hornidura	15.000
Rep. Y Mant. Agua Y Alcantar.		Energia Electrica Edificios Mun	
Laneko Arriskuen Prebentzio Plana	27.400	Zabor Bilketa Poltsak	15.000
Plan De Prevencion Riesgos		Bolsas De Basura	
Landa Guneko Jarduerak	27.000	Jarduerak	14.500
Actividades Entorno Rural		Actividades Deportivas	
Sarobeko Garbiketa	27.000	Hezkidetza	14.040
Limpieza Sarobe		Coeducacion	
Udalekuak	27.000	Apartamentuak: Gizarte Langilea	14.000
Colonias		Apartamentos: Trab Social	
Bizikidetza	26.000	Sarobe Gas Hornidura	14.000
Convivencia		Gas Cultura	
Animaliak Jasotzea	25.000	Frontoiko Garbiketa	13.500
Retirada De Animales		Limpieza Fronton	
Udaletxea: Argindar Hornidura	25.000	Sarobe Argindarra	13.500
Energia Electrica Ayuntamiento		Energia Electrica Sarobe	
Udaletxea: Telefono-Komunikazioak	25.000	Bulego Gastuak	13.000
Ayuntamiento: Comunic. Telef		Gtos. Oficina Admon. Gral.	
Itzulpen Zerbitzuak	23.200	Etxetik Ateratzen Laguntzeko Zerb.	13.000
Servicios De Traducccion		Servicio De Ayuda Para Salir De Casa	
Erantzunkizun Zibilaren Aseguru-Saria	23.000	Informatika Ekipoak:Konp. Eta Mant.	13.000
Prima Seguro		Rep. Y Mant. Equip. Informaticos	
Komunikabide Posta-Komunikazioak	23.000	Kopiak Eta Tonerrak	13.000
Comunicaciones Postales		Copias Y Tonners	
Hilerria: Kanpo Kontratazioa	22.600	Kultura Ondarearen Mantentzea	12.000
Cementerio Contratacion Externa		Mantenimiento Patrimonio Cultural	
Lekaio Garbiketa	22.500	Merkataritza Birgaitzeko Plana	12.000
Limpieza Lekaio		Plan Para La Rehabilitacion Del Comercio	
Apartamentuak: Etxez Etxeko Laguntza	22.000	Aseguruak	11.500
Apartamentos: Serv. Ayuda Domi.		Seguros	
Banaketa	22.000	Musika Eskolako Garbiketa	11.500
Reparto		Limpieza Musica Eskola	
Landa Garapena	22.000	Lekaio Argindarra	11.000
Actuaciones En Entorno Rural		Energia Electrica Lekaio	
Lekaioko Ikasaroak	22.000	Mendien Garbiketa	10.500
Cursillos Lekaio		Desarrollo Rural	

Agenda 30	10.000
Agenda 21	
Euskal Prentsa Argitalpenak	10.000
Publicaciones Prensa En Euskera	
Pelletak	10.000
Pellets	
Atal honetan partida gehago dauda, baina hemen 10.000 eurotik gorakoak azaltzen dira.	
En este capítulo hay más partidas, pero aquí se detallan las de 10.000 € en adelante.	

III. KAPITULUA 1.000 €

Finantza gastuak / Gastos financieros

Udalak eskatuta dituen maileguren interesak ordaintzeko kopuruak jasotzen dira.

Recoge las cantidades necesarias para el pago de los intereses correspondientes a préstamos solicitados.

PARTIDAK

Banketxeko gastu eta komisioak	1.000
Gastos y comisiones bancarias	

IV. KAPITULUA 436.968 €

Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes

Udalak pertsona, elkarte edo beste erakundeei eman behar diren kopuruak edo ematen dizkien laguntzak edo ekarpenak jasotzen ditu. / Son las ayudas, subvenciones o aportaciones que el ayuntamiento concede a personas, asociaciones u otras instituciones.

PARTIDAK

Gizarte larrialdi laguntzak	130.000
Ayudas emergencia social	
UKE	54.000
UKE	
Euskal prentsa	26.000
Prensa en euskera	
Denda berri elkarteak	23.000
Asoc. Denda Berri	
Euskaltegiko bekak	20.000
Becas euskaltegi	
Euskal Fonda	18.100
Euskal Fonda	
Egape LH	17.560
Egape EP	
Magale BH	16.388
Magale ES	
Euskaltegia	13.800
Euskaltegi	
Egape dantza elkarteak	11.000
Egape dantza taldea	
Xoxokako jaiak - elkarteak	10.000
Asoc. Xoxokako Jaiak	
Egape eskola kirola	9.000
Egape deporte escolar	
Katuamets	7.000
Katuamets	
Sozio-kultur jarduerak bereziak	7.000
Activ. Esp. Socio-culturales	
Bosko Anitz	6.800
Bosko Anitz	
Egape BH	6.165
Egape ES	
Poxta Zahar	6.000
Poxta Zahar	
Easo abesbatza	5.000
Coro Easo	
Urdanbor elkarteak	4.800
Urdanbor elkarteak	
Guraso elkarteak dirulaguntzak	4.700
AMPAS	
Etxeberriko auzo elkarteak	4.500
Asoc. Vecinos Etxeberri	
Aniztasun funtz. Laguntzak	4.000
Ayudas diversidad funcional	
Xoxokako auzo elkarteak	3.700
Xoxokako auzo elkarteak	
Gizarteratzeko esparruko dirulag.	3.000
Inclusión social	
Ekintza sozio-kulturala	2.700
Act. Socio-culturales	
Mantale	2.200
Mantale	

Zanpatuz	2.100
Zanpatuz	
Errendimendu handiko kirolariak	1.800
Depotistas alto rendimiento	
Bertsoeskola	1.650
Bertsoeskola	
Eliza hitzarmena	1.600
Convencio con la iglesia	
Eudeli ekarpena	1.505
Aportación a Eudel	
Magaleko danborrada	1.500
Tamborrada Magale	
Odol emaleen elkarteak	1.300
Donantes de sangre	
Santa Kruz elkarteak	1.300
Asox. Santa Cruz	
HHI bidaiak	1.200
Viajes EPA	
Habitantes de Ismouth	1.200
Habitantes de Ismouth	
Centro cultural extremeño	1.000
Centro cultural extremeño	
XVIII. Antia Lehiaketa sariak	950
XVIII Premio Antia	
Magale eskola kirola	750
Magale deporte escolar	
Begiraleei dirulaguntza	750
Subv. Cursos monitores tiempo libre	
Igeriketa ikastaroetarako	600
Subv. Cursos natación	
Drogomendekotasunerako errehab.	500
Rehab. Drogodependencia	
Eusko Ikaskuntza	300
Eusko Ikaskuntza	
Errotuluak euskaraz	300
Subv. Rótulos en euskera	
HHI zentroak	250
Subv. Centro EPA	

V. KAPITULUA 105.724 €

Kreditu globala / Crédito global

Udalak helburu konkreturik ezarri gabe, egon litezkeen ezusteko edo urtean zehar beste helburu batzuetara bideratu ahal izateko gordetzen duen diru poltsa. / Cantidad que el ayuntamiento conserva inicialmente sin establecer fin determinado, para poder abordar en su caso imprevistos u otros proyectos a lo largo del ejercicio.

PARTIDAK

Mailegu orokorra	105.724
Crédito global	

VI. KAPITULUA 2.100.600 €

Inbertsio errealak / Inversiones reales

Udalak egiten dituen inbertsioak dira. / Son las inversiones que realiza el ayuntamiento.

PARTIDAK

Futbol zelaia	850.000
Campo de fútbol	
Herriko argiteria	130.000
Alumbrado público	
Bideen hobekuntza	110.000
Mejoras viarias	
Brigadarako ibilgailuak	90.000
Vehículos brigada	
Kirol instalazioak	90.000
Instalaciones deportivas	
Gazteen aisia instalazioak	65.000
Instalaciones de ocio juvenil	
Haur parkeak	60.000
Parques infantiles	
Estolderia	60.000
Alcantarillado	
Kontagailuen hornikuntza	60.000
Suministro de contadores	
Komun publikoak	50.000
Baño público	
Landa bideak	50.000
Caminos rurales	
Irisgarritasuna	50.000
Accesibilidad	
Hiri altzariak	50.000
Mobiliario urbano	
Landa eremuen digitalizazioa	44.000
Digitalización lindes rurales	

Urak	40.000
Aguas	
Zabor edukiontzia	36.000
Contenedores basura	
Sarobe inbertsioak	35.000
Inversiones en Sarobe	
Sarearen berrikuntza	30.000
Renovación de la red informática	
Erreformak ikastetxeetan	25.000
Reformas en centros escolares	
Erreformak udal instalazioak	25.000
Reformas en las inst. municipales	
Plazen berriztapena	20.000
Renovación parques	
Erraldoi eta buruhandiak	18.000
Gigantes y cabezudos	
Elkarteen etxea	18.000
Casa de las asociaciones	
Parke estalia	15.000
Cubrición parque	
Informatika ekipokak	15.000
Equipos informáticos	
Informatika software	15.000
Informatika software	
Segurtasun sistemak	12.000
Sistemas de seguridad	
Seinalizazioa	10.000
Señalización	
Liburutegiko liburuak	6.000
Libros biblioteca	
Udal bulegoak altzariak	5.000
Mobiliario oficinas municipales	
Herriko ibilbideen seinalizazioa	3.500
Señalización senderos municipales	
Musika instrumentuak	3.000
Instrumentos música	
Web orria	3.000
Página web municipal	
Kultur jardueretako materiala	2.000
Mat. Act. Culturales	
Kultur ondarea	2.000
Patrimonio cultural	
WiFi Sistema	1.100
Sistema WIFI	
Tresneria	1.000
Utilillaje	
Gazteria jokoak	1.000
Juegos jóvenes	

VII. KAPITULUA 5.700 €

Kapital transferentziak / Transferencias de capital

Udalak beste entitate batzuei, inbertsioak garatzeko ematen dizkien kopuruak jasotzen ditu, hau da, udalak ekarpen ekonomiko bat egiten duen obra proiektuetarako beharrezko diru kopuruak. / Son las cantidades que el ayuntamiento transfiere a otras entidades para que puedan desarrollar también inversiones, es decir, proyectos de obras

PARTIDAK

Urdanbor elkarteak	2.200
Urdanbor elkarteak	
Txanbolin elkarteak	2.000
Txanbolin elkarteak	
Gazteria musika taldeak	1.500
Grupo de música juventud	

IX. KAPITULUA 60.000 €

Finantza pasiboak / Pasivos financieros

Udalak eskatuta dituen maileguak amortizazioari aurre egiteko beharrezko diru kopurua jasotzen du. / Recoge las cantidades a destinar a la amortización de los préstamos y créditos solicitados

PARTIDAK

Maileguaren amortizazioa	60.000
Amortiz. Préstamo	



IKUSI AURREKONTUA
OSORIK HEMEN
VER PRESUPUESTO
COMPLETO AQUÍ



Urnietako tren-geltokia eta inguruko mugikortasuna hobetzeko azken fasea

Adifek Urnietako tren-geltokian esku hartuko du, instalazioetan eta inguruetan irisgarritasuna eta mugikortasuna hobetzeko. Hobekuntzaren bigarren eta azken fasea da, eta 794.526 euroko aurrekontua du. Inbertsio hori osorik Adifen kargura dago, Udalaren lanari esker; izan ere, batera finantzatzeko hasierako asmoa aldatzea lortu baitzuen.

Obrak bi nasetan markesinak handitzea aurreikusten du, horrela trenbideak kudeatzeko eraikin teknikoak integratuz. Egungo instalazioak espazio berrietara lekualdatuz, gaur egun dauden eraikina eraitsi ahal izango da, eta Geltoki eta San Juan kaleen arteko lotura hobetzea ahalbidetuko da.

Urnietako tren-geltokian lehen fase bat egin zen aurretik, eta, obra horiei esker, azpiko pasabide bat ahalbidetu zen nasen artean, igogailuen eta eskaileren bidezko sarbidearekin. Azpiko pasabide horrek hiri-erabilerarako konexio gisa ere balio du, udalarekin adostu zen bezala, herritarren eta erabiltzaileen zirkulazio-fluxuak nahastu gabe.



Ultima fase para la mejora de la estación de tren de Urnieta y la movilidad de su entorno

Adif intervendrá en la estación de tren de Urnieta para favorecer la accesibilidad y movilidad en las instalaciones y en su entorno. Se trata de la segunda y última fase de mejora y cuenta con un presupuesto de 794.526 euros. Inversión que corre íntegramente a cargo de Adif gracias al trabajo del ayuntamiento, ya que consiguió que se cambiara la intención inicial de cofinanciarla.

La obra contempla la ampliación de las marquesinas en ambos andenes, integrando así los edificios de gestión ferroviaria. Con el desplazamiento

de las instalaciones actuales a los nuevos espacios, se posibilitará la demolición del edificio en el que actualmente se alojan, y permitirá mejorar la conexión entre las calles Estación y San Juan.

En el apeadero de Urnieta se realizó previamente una primera fase y gracias a esas obras, dotaron a las instalaciones de un paso inferior entre andenes con acceso mediante ascensores y escaleras. Un paso inferior que sirve también como conexión de uso urbano tal y como acordó con el consistorio, sin que se mezclen los flujos de tránsito de la ciudadanía y de las personas usuarias.



BABILONIAKO ETXEBIZITZEN ERAIKUNTZA GERO ETA GERTUAGO DAGO

Beste urrats garrantzitsu bat eman da Babiloniako 32 HEA eremuan 340 etxebizitza eraikitzeke prozesuan, horietatik %75 babestuek. Urte amaieran, hasierako onarpena eman zitzaion Birpartzelazio Proiektuari, urbanizazioaren eta eraikuntzaren aurreko dokumentua. Beraz, 2026an hasiateko espero den eremuaren garapena gero eta gertuago dago.

CADA VEZ MÁS CERCA LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN BABILONIA

Se ha dado otro importante paso en el proceso para construir 340 viviendas en el ámbito AIU-32 Babilonia, 75% de ellas protegidas. A finales de año se aprobó inicialmente el Proyecto de Reparcelación, documento previo a la urbanización y la edificación, por lo que, cada vez está más cerca el inicio del desarrollo del ámbito que se espera que comience este 2026.



EGAPE IKASTOLAKO LEIHOAK BERRITU DIRA, SEGURITASUNA ETA ENERGIA-ERAGINKORTASUNA HOBETZEKO

Urnietako Udalak 22 leiho aldatu ditu Egape Ikastolako Haur Hezkuntzako eraikinean. Esku-hartze honen bidez, ikastetxearen segurtasuna indartu eta eraginkortasun energetikoa optimizatu da, ikasleentzako ingurune erosoagoa eta egokiagoa lortuz.

RENOVACIÓN DE LAS VENTANAS DE EGAPE IKASTOLA PARA MEJORAR SEGURIDAD Y EFICIENCIA ENERGÉTICA

El Ayuntamiento de Urnieta ha sustituido 22 ventanas en el edificio de Educación Infantil de Egape Ikastola. Con esta actuación se ha reforzado la seguridad del centro y optimizado su eficiencia energética, contribuyendo así a un entorno más confortable y sostenible para el alumnado.

Hasi dira Urnieta eta Lasarte-Oria lotuko dituen bidegorri berriaren lanak



Comienzan las obras del nuevo bidegorri que unirá Urnieta con Lasarte-Oria

Las obras del nuevo bidegorri que unirá Urnieta y Lasarte-Oria comenzaron en diciembre y se prevé que tengan una duración aproximada de 8 meses. Por lo tanto, si los trabajos se desarrollan con normalidad tras el verano estará disponible la nueva infraestructura que mejorará la conexión entre localidades y fomentará la movilidad sostenible.

Este proyecto es fruto del trabajo conjunto entre instituciones y potenciará el uso de la bicicleta y los desplazamientos a pie. También servirá para acercarse a la naturaleza y disfrutar de este entorno privilegiado.

Además, la infraestructura está alineada con las políticas verdes que está implementando el consistorio y que tienen como prioridad el cuidado medioambiental y el impulso de las prácticas saludables.

Urnieta eta Lasarte-Oria lotuko dituen bidegorri berriaren obrak abenduan hasi ziren eta lanek 8 hilabete inguruko iraupena izatea aurreikusten da. Beraz, ondo bidean uda ostean erabilgarri egongo da herrien arteko konexioa hobetuko duen eta mugikortasun jasangarria sustatuko duen azpiegitura berria.

Proiektu hau erakundeen arteko elkarlaren emaitza da eta bizikletaren erabilera eta oinezko joan-etorriak bultzatuko ditu. Era berean, naturara hurbiltzeko eta ingurune pribilegiatu horretaz gozatzeko ere balioko du.

Gainera, azpiegitura bat dator Urnietakoa Udala aurrera eramaten ari den politika berdeekin, zeinak ingurumena zaintzea eta ohitura osasungarriak bultzatzea lehentasuna duten.



Esku-hartzea San Juan kalean espaloiak hobetzeko

Udala herritarrentzat espazio bizigarriagoak eta irisgarriagoak sortzeko lanean ari da, eta helburu horrekin San Juan kaleko bi puntuetako espaloiak hobetuko dira.

San Juan 21-29n inguru guztia berrituko da auzoa hobetzeko. Azken urteotan, hainbat igogailu jarri dira, eta, ondorioz, oinezkoentzako lehentasuneko gunek sortuko da.

Bestalde, San Juan 32-40n espaloiak berrituko dira eta lineako egungo aparkalekuak aldatuko dira bateriako aparkalekuak sortzeko, horrela aparkaleku-plazak handitzea lortuz.

Intervención en la calle San Juan para mejorar las aceras

El Ayuntamiento trabaja para generar espacios más habitables y accesibles para la ciudadanía y con ese objetivo se va a intervenir en dos puntos de la calle San Juan.

En San Juan 21-29 se renovará toda la zona para mejorar el barrio. En los últimos años se han instalado varios ascensores que dificultan el paso por lo que se creará un espacio de prioridad peatonal.

Por otro lado, en San Juan 32-40 se renovarán las aceras y se modificarán los actuales aparcamientos en línea para crear aparcamientos en batería, consiguiendo de esta manera aumentar las plazas de estacionamiento.



Aitor Iguaran:

"%90 edo gehiago etxeko sagardoa dugu eta oso puntu onean bildu genuen"

Aurtengo sagardo denboraldia berezia izango da Aitor Iguaran Eula sagardotegiko arduradunarentzat, izan ere, bertan egingo baita Urnietako denboraldiari hasiera emango dion ekitaldia. Data seinatuaren aurretik berarekin elkartu gara.

Denboraldi hasiera gainean da eta prestaketa lanetan murgilduta egongo zarete.

Sagardotegia garbitzeko eta txukun uzteko momentua da eta baita sagardoa trasegatzekoa ere. Dena prest utziko dugu denboraldia modurik onenean hasteko. Guk urtarrilaren 23an irekiko dugu, ostiralarekin.

Hasi al da jendea deika?

Jendea larunbat eguerditarako ari da deitzen. Hor dago eskaera handiena. Gainerako egunetarako aurrerago deitzen dute.

Larunbat eguerdietako eta gainerako jarduna oso desberdina, beraz.

Igande eguerdian ere izaten da mugimendua eta ostiral eguerdian ere pixka bat bai, jendea lanetik bueltan denean. Larunbat eguerdian kuadrilla handiagoak izaten dira. Halere, hau ez da diskoteka bat eta sagardoak izan behar du protagonista. Oso ondo pasa daiteke baina garrasirik gabe eta errespetuarekin. Igandetan familiak eta parejak izaten dira gehiago.

Zer abantaila du larunbata eguerdia ez den momenturen batean joatea?

Nik uste dut lasaiago egoten dela eta gehiago disfrutatzeko aukera dagoela. Beste giro bat izaten da.

Zer jasotzen duzue bezeroengandik?

Jendea gustora ateratzen da. Gu kalitatezko sagardoa eta janaria eskaintzen saiatzen gara, ahal den ondoen zerbitzatuz. Garrantzitsua da lana ondo egitea eta jendea gustura geratzea hurrengo urteetan berriro etortzeko.

Sagardotegiek badute zerbait berezia.

Niretzat luxu bat da. Batzuk esaten dute sagardotegia garestia dela, baina jatetxe batean gehiago ordaintzen da eta nire ustez xarma ez da berdina. Hemen egurrezko eta altzairu herdoilgaitzezko upeletegiak ditugu eta aukera hori ez da erraza. Eta txox-arekin sortzen den giroa ere desberdina da. Kanpotik etortzen den jendea harrিতuta geratzen da.

Nondik etortzen dira?

Kataluniatik, Madrildik, Extremaduratik, Logroñotik... oso gustura ateratzen dira.

Sagardo ekoizpen handiko urtea izan da?

Guk %90 edo gehiago etxeko sagardoa dugu eta oso puntu onean bildu

genuen. Barietate oso onak ditugu sagardoa egiteko eta oso gustura gaude. Probatu ditugu trasegatu aurretik eta kalitatea ona da. Kolore polita eta usain garbiak. Beti saiatzen gara mejoatzen.

Zertan?

Oso garrantzitsua da bilketa bere momentuan egitea, heldutasun puntu egokian eta baita tenperatura ere. Tenperatura betetzerako orduan, fermentatzerakoan eta baita mantentzeko ere.

Esan duzu ia sagardo guztia etxekoa duzuela, izan ere, sagasti ederra duzue.

5.000 sagarrondo eta hamar hektarea eta erdi, sasoi onean dagoena eta errendimendu ona ematen ari dena. Guk badakigu zein produktu dugun.

Baduzue nobedarerik aurtengo denboraldirako?

Gustura nago gure martxarekin eta berdin jarraituko dugu. Bakailao tortilla, bakailao fritjutura, txuleta, gazta eta intxorrak ematen ditugu. Eta etxeko sagardoa, noski.

Zein helburu dituzue aurtengo?

Ez dakigu zer pasako den eta hasi aurretik beldur pixka bat izaten da beti, baina orain arte azterketa aprobatu izan dugu eta aurten ere hala izatea espero dugu.

Zuretzat denboraldi berezi izango da, txotx irekiera ekitaldia zure sagardotegian izango baita.

Idea ona izan zen ekitaldi hauek egitea. Urnietan ere sagardotegi onak daude, sagardo ona egiten da eta jendeari ezagutzera emateko garrantzitsua da. Eta ilusioa egiten du aurtengo gurean izatea. Ekitaldi politikak izan ohi dira.

Lehen txotx-a herriko elkarteetako ordezkarek egingo dute, bertakoa eta bertako sagardoa kontsumitzen duena erdigunean jartzeko.

Ondo iruditu zait, kontsumidoreei protagonismoa ematea. Beraiek dira gure sagardoa erosten dutenetako batzuk eta polita izango da

Zer eskatzen diozu aurtengo denboraldiari?

Lasai joatea, jendea etortzea eta etortzen direnak gustura joatea.

Lehenengo "Txotx"-a Eula sagardotegian



Primer "Txotx" en la sidrería Eula

Urnietan punta-puntako hiru sagardotegi ditugu, gure eskaintza gastronomikoaren erreferente direnak. Horiek bultzatzeko, bertako produktuak sustatzeko eta herriko ondare kultural eta gastronomikoari balioa emateko, Urnietako Udalak sagardo denboraldiaren hasiera ekitaldia egingo du, herriko sagardotegiekin elkarlanean.

Herriko elkartek protagonista

Aurtengo ekitaldia Eula sagardotegian egingo da urtarrilaren 16an eta hortik aurrera eta apirilaren amaierara arte sagardotegi denboraldia garatuko da. Beraz, sagardotegiak azken xehetasunak fintzen ari dira, hasiera modurik egokienean emateko eta ahalik eta zerbitzurik onena eskaintzeko.

Aurtengo lehenengo "txotx"-a herriko lau elkarteetako ordezkariak egingo dute eta sarrera gonbidapen bidez izango da.

En Urnieta contamos con tres sidrerías punteras que son un referente de nuestra oferta gastronómica. Con el objetivo de impulsarlos, promocionar los productos locales y poner en valor el patrimonio cultural y gastronómico de la localidad, el Ayuntamiento de Urnieta celebrará una vez más el acto de apertura de la temporada de sidra, en colaboración con las sidrerías de la localidad.

Las sociedades locales protagonistas

El evento de este año se celebrará en la sidrería Eula el 16 de enero y a partir de ahí y hasta finales de abril se desarrollará la temporada. Así que las sidrerías están afinando los últimos detalles para dar el pistoletazo de salida de la manera más adecuada y ofreciendo el mejor servicio posible.

El primer "txotx" lo realizarán representantes de las cuatro asociaciones locales y la entrada al evento será por invitación.



Euskarazko literaturari bultzada Antia lehiaketaren bidez

Euskara, literatura, sormena eta idatzizko adierazpena bultzatzeko xedez, Urnietako Udalak On Manuel Antonio Antia literatur lehiaketaren edizio berri bat antolatu du. Aurten bi kategoría desberdin egongo dira, haurrera eta gazteena.

Haurren kategorian 2014ean, 2015ean edo 2016an jaiotako herritarrak edo herriko ikastetxe bateko ikasleek parte har dezakete. Sariak 200, 150 eta 120 euroko kultura-bonuak izango dira.

Gazteen kategorian berriz, 2010eko urtarrilaren 1a eta 2013ko abenduaren 31 bitartean jaiotako herritarrak edo herriko ikastetxe bateko ikasleek izango dute parte hartzeko aukera. Kasu honetan 500, 300 eta 150 euroko sariak banatuko dira.

Bi kategorietan lanak aurkezteko azken eguna martxoaren 20a izango da.



Impulso a la literatura en euskera a través del concurso Antia

Con el objetivo de impulsar el euskera, la literatura, la creatividad y la expresión escrita, el Ayuntamiento de Urnieta ha organizado una nueva edición del certamen literario On Manuel Antonio Antia. Este año habrá dos categorías diferentes, la infantil y la juvenil.

En la categoría infantil pueden participar los y las urnietarras nacidas en 2014, 2015 o 2016 o el alumnado de un colegio de la localidad. Los premios consistirán en bonos culturales de 200, 150 y 120 euros.

En la categoría juvenil por su parte, podrán participar los y las urnietarras nacidas entre el 1 de enero de 2010 y el 31 de diciembre de 2013 o el alumnado de un centro escolar de la localidad. En este caso se entregarán premios de 500, 300 y 150 euros.

El último día para presentar trabajos en ambas categorías será el 20 de marzo.

Urnietako kirolari eta taldeen lan bikaina balorean jarri du Udalak

Urnietako kirolari eta taldeek emaitza bikainak lortu zituzten 2025ean eta buruturiko lana eta esfortzua balorean jartzeko Kirol Galaren edizio berri bat egin zen abenduaren 23an Saroben. Ekitaldi goxoa izan zen, protagonisten parte hartzearekin kontatu zuena eta Amane Arearen musikaz girotua egon zena.

Urnietarren lorpenak gainera kirol modalitate oso desberdinetan eskuratuak izan dira: Maddi Busto (kulturismoa), Txaro Tomasena (triatloia), Jon Goñez (igeriketa), Eider Cea (gimnasia erritmikoa), Julen Gabirondo (herri kirolak), Nerea Arruti (herri kirolak), Laxaro Oiarbide (ehiza), Iraitz Oiarbide (Ehiza), Imanol Odriozola (pilota), Ander Ezenarro (pilota), Amets Carrera (judo), Borja Seco (judo), Oier Duran (judo), David Blanco (judo) eta Aitor Santos (judo).

Taldee dagokienez, UKE-ko futboleko infantil mailako taldeareantzat izan zen Udalaren oroigarria.



El Ayuntamiento pone en valor el gran trabajo de deportistas y equipos de Urnieta

Tanto los y las deportistas como los equipos de Urnieta obtuvieron excelentes resultados en el año 2025 y para poner en valor el gran trabajo y esfuerzo realizado, se celebró una nueva edición de la Gala del Deporte el 23 de diciembre en Sarobe. Fue un acto sencillo que contó con la participación de las protagonistas y que estuvo amenizado con la música de Amane Area.

Los logros además, han sido cosechados en modalidades deportivas muy diferentes: Maddi Busto (kulturismo), Txaro Tomasena (triatlón), Jon Goñez (natación), Eider Cea (gimnasia rítmica), Julen Gabirondo (herri kirolak), Nerea Arruti (herri kirolak), Laxaro Oiarbide (caza), Iraitz Oiarbide (caza), Imanol Odriozola (pelota), Ander Ezenarro (pelota), Amets Carrera (judo), Borja Seco (judo), Oier Durán (judo), David Blanco (judo) y Aitor Santos (judo).

En cuanto a los equipos, el reconocimiento del Ayuntamiento fue para el equipo infantil de fútbol de UKE.

"Telebistako programak" izango da inauterietako gaia

Otsailaren 14ean ospatuko dira aurtengo inauteriak Urnietan eta Jai Batzordeak erabakita "telebistako programak" izango da gai nagusia.

Beraz, agian, "El conquistador", al-bistegiak, "Mihiluze", "Biba zuek" edo "Herri txiki infernu handi" zuzenean ikusteko aukera izango da, izan ere, sormena lantzeko aukera paregabea eskainiko diete inauteriek beste behin urnietarrei.

"Programas de televisión" será el tema del carnaval

El 14 de febrero se celebrarán los carnavales de este año en Urnieta y la Comisión de Fiestas ha decidido que el tema sea "programas de televisión".

Por lo tanto, tal vez "El conquistador", los informativos, "Mihiluze", "Biba zuek" o "Herri txiki infernu handi" puedan verse en directo, ya que los carnavales ofrecerán una nueva oportunidad para desarrollar la creatividad a los y las urnietarras.





Egape ikastolan lehen urratsak

Egape ikastola

Haurren lehen urteek berebiziko garrantzia dute haurren garapenean. Etapa honetan, haurrak nortasunaren ezaugarriak, adimen eta gorputzaren gaitasunak eta harremanetarako oinarri eta trebetasunak eraikitzen hasiko dira. Hori oinarritzat hartuta, Egape Ikastolan ere Haur Hezkuntzako etapari garrantzi berezia ematea dugu xede. Urnietako haurreskolan lehen bi urteak egiten dituztenek, eraikin berean izango dute aukera 2 urteko geletara jauzi egiteko, espazioari dagokion lotura eta ezagutza ba dute hortaz. Etxetik datozen haurrek, lehen aldiz igaroko dituzte eraikineko ateak, goxo eta norbanakoari egokitutako erritmoak errespetatuz eta zainduz. Haur Hezkuntzako gainerako urteak Lizardi kaleko eraikinean egingo dituzte haur hauek. Eurak izango dira protagonista etapa guztian eta euren behar eta interesak oinarri izango dira eguneroko hezkuntza jardunean. Haurra izango da bere ikaskuntza-prozesua eraikiko duena, hezitzaileon egitekoa berriz, hori gauzatu dadin testuinguru aberats bat sortu eta eskaintzea izango da. Haurrak eskolan etxean bezala sentitu daitezen dugu helburu, goxo, babestua, maitatua eta errespetatua, konfidantzaz euren gaitasunak eraiki ditzaten. Ibilbide honetan, familiaren partehartzea eta elkarlana ezin ahaztu. Eurak baitira gure haurren sostengu garrantzitsuenak, etxeak.



Primeros pasos en la ikastola Egape

Los primeros años del niño/a juegan un papel fundamental en su desarrollo. En esta etapa, los niños y niñas comenzarán a construir sus señas de identidad y sus capacidades intelectuales, corporales y de relación. En base a ello, en Egape Ikastola también pretendemos dar especial importancia a la etapa de Educación Infantil. Quienes cursen los dos primeros años en la haurreskola de Urnieta, tendrán la oportunidad de dar el salto a las aulas de 2 años en el mismo edificio, por lo que ya tienen la conexión y el conocimiento del espacio. Los niños y niñas que vengan de casa pasarán por primera vez las puertas del edificio, y se respetarán y cuidarán los ritmos de cada niño/a. El resto de los años de Educación Infantil los harán en el edificio de la calle Lizardi. Ellos serán los protagonistas de toda la etapa y sus necesidades e intereses serán la base de la práctica educativa diaria. Será el niño/a quien construya su propio proceso de aprendizaje, mientras que el papel de los educadores será crear y ofrecer un contexto rico para que se materialice. Nuestro objetivo es que los niños y niñas se sientan en la escuela como en casa, protegidos, amados y respetados, para que construyan sus capacidades con confianza. Construiremos espacios y acciones que actúen con autonomía, dedicando tiempo a ello. En este recorrido no se puede olvidar la participación y colaboración de la familia ya que ellos son el sustento más importante de nuestros niños y niñas, los de casa.



Batxilergoko ikasleek Alemanian izan dira topaketa batean

Salestarrak-Magale ikastetxea

Abenduaren 5tik 12ra, Batxilergoko 1. mailako ikasleek nazioarteko topaketa batean parte hartu dute Aurichen, Alemanian. Ekitaldi honek hainbat herrialdeetako ikasleak biltzen ditu, hala nola Errumaniakoak, Herbehereetakoak, Finlandiakoak eta Alemaniakoak, elkarrekin lan egiteko proiektu aberasgarri eta multidiziplinar batean.

Ikasleak ekimen politikoen garapenean inguruko jardueretan murgildu dira. Tailer, eztabaida eta talde-dinamiken bidez, egungo gizarte-erronkei buruz hausnartzen dute eta irtenbide berritzaileak proposatzen dituzte. Gainera, topaketak kultura-trukea sustatzen du, nazioen arteko elkar ulertzea eta errespetua indartuz.

Programaren alderdi nagusietako bat komunikazio-gaitasunak hobetzea da. Nazioarteko ingurune batean parte hartzeak atzerriko hizkuntzen erabilera praktikoa, hainbat testuinguru-tan ideiak adieraztea eta elkarlana sustatzen ditu.

Horrelako ekimenek prestakuntza akademikoa sustatzeaz gain, ikasleak maila pertsonalean aberasten dituzte, nazioarteko lagunak eratzen, enpatia eta lankidetzaz bezalako balioak finkatzen lagunduz eta, jakina, ingeles-maila hobetuz.



Del 5 al 12 de diciembre, los alumnos y alumnas de 1º de Bachillerato han participado en un encuentro internacional en Aurich, Alemania. Este evento reúne a estudiantes de diferentes países, como Rumanía, Países Bajos, Finlandia y Alemania, para trabajar conjuntamente en un proyecto enriquecedor y multidisciplinar.

Mediante talleres, debates y dinámicas de grupo, reflexionan sobre los desafíos sociales actuales y proponen soluciones innovadoras. El encuentro promueve el intercambio cultural, fortaleciendo la comprensión mutua y el respeto entre naciones.



Edukiontzia behar bezala erabiltzeko aholkuak

Urnieta herri garbiagoa eta ordenatuagoa izan dadin, garrantzitsua da herritar guztiok edukiontzia ondo erabiltzea eta hondakinak behar bezala uztea.

Jarraian, gomendio batzuk.

- Zaborra edukiontzia barruan jarri. Kamioi biltzaileak sistema automatizatu bat erabiltzen du, eta, beraz, edukiontzia barruan dagoena bakarrik jasotzen du.
- Ez bota hondakin idorrik, hala nola kricketak, metalak, zurak, inausketa-hondarrak, etab. Edukiontzia ez dira egokiak hondakin horietarako, eta bilketa-ekipoa kaltetu dezakete.
- Itxi edukiontzia. Hondakinak bota ondoren, itxi edukiontzia. Horrela, usain txarra saihesten da eta, euria egiten duenean, ura sartzetik babesten da.
- Toallatxo hezeek eta komunera botatzen diren beste hondakin batzuek arazoak sortzen dituzte estolderia-sareetan eta araztegiatan.
- Ahozapi erabiliak, paper zikinak, konpresak eta pixoihalak. Konposizioan papera dute, baina ez dira edukiontzia urdinera bota behar. Elementu horiek edukiontzia grisera utzi behar dira.
- Kutxak tolestu edukiontzia urdinean sartu aurretik, behar baino leku gehiago har ez dezaten.

Consejos para el buen uso de los contenedores

Para que Urnieta sea un pueblo más limpio y ordenado es importante que todas y todos los vecinos hagamos un buen uso de los contenedores y depositemos los residuos de manera correcta.

A continuación una serie de recomendaciones.

- Poner la basura dentro del contenedor. El camión recolector utiliza un sistema automatizado por lo que recoge solo lo que está dentro del contenedor.
- No arrojar residuos áridos como cascotes, metales, maderas, restos de poda, etc. Los contenedores no son aptos para estos residuos y pueden dañar el equipo recolector.
- Cerrar el contenedor. Luego de depositar los residuos tapar el contenedor, así se evita el mal olor y se protege de la entrada de agua en caso de lluvia.
- Las toallitas húmedas y otros residuos que se tiran al váter provocan problemas en las redes de alcantarillado y en las depuradoras.
- Servilletas usadas, papeles sucios, compresas y pañales. Tienen papel en su composición, pero su contenedor no es el azul. Estos elementos hay que depositarlos en el contenedor gris.
- Plegar las cajas antes de introducir las en el contenedor azul, para que no ocupen más espacio del necesario.

URNIETAKO KZ-GUNEA | 943 023 682 | www.kzgunea.eus

Urtarrileko ordutegia / horario de enero: 9:00-13:00

Astelehenetik ostiralera hilabeteko lehen hamabostaldian / De lunes a viernes la primera quincena del mes

**IKASTARROAK (ASTELEHENETIK OSTIRALERA):
CURSOS (DE LUNES A VIERNES):**

BIDEOKONFERENTZIA / VIDEOCONFERENCIA:

Online izapideak Osakidetzarekin / Trámites online con Osakidetza • Mekanografia. Ikasi hutsetik / Mecanografía. Aprende desde cero • Editatu bideoak zure smartphonearekin / Edita vídeos con tu smartphone • Google Argazkiak. Antolatu hodeian zure argazki guztiak / Google Fotos. Organiza todas las fotos en la nube • Adimen artifiziala, ChatGPT eta haren alternatibak / Inteligencia artificial, ChatGPT y sus alternativas • YouTube. Bideoak ikustea baino gehiago / YouTube. Mucho más que ver vídeos • Google Maps. Zure ibilbiderik onena arakatu eta aukeratu / Google Maps. Visualiza y planifica tu mejor ruta • Musika aplikazioak zure smartphonean / Aplicaciones de música en tu smartphone • LibreOffice Impress. Zure aurkezpenak sortu / LibreOffice Impress. Crea tus presentaciones • LibreOffice Writer. Zure testu dokumentuak sortu / LibreOffice Writer. Crea tus documentos de texto • LibreOffice Calc. Zure kalkulu orriak sortu / LibreOffice Calc. Crea tus hojas de cálculo • Informatika hodeian. Ezagutu zer den hodeia / Informática en la nube. Conoce qué es la nube • Google Calendar. Zure denboraren kudeaketa hobetu / Google Calendar. Gestiona mejor tu tiempo • Gmail. Posta-elektronikoa baino gehiago / Gmail. Mucho más que un correo electrónico • Google Drive. Bildu eta partekatu zure artxiboak / Google Drive. Almacena y comparte tus archivos • Facebook zure smartphonean / Facebook en tu smartphone • Instagram. Partekatu zure argazki eta bideo onenak / Instagram. Publica tus mejores fotos y vídeos • Erosketa eta ordainketa segurua Interneten / Compra y pago seguro en Internet • Zibersegurtasuna eta pribatutasuna sarean / Ciberseguridad y privacidad en la red

AURREZ AURREKOA / PRESENCIAL:

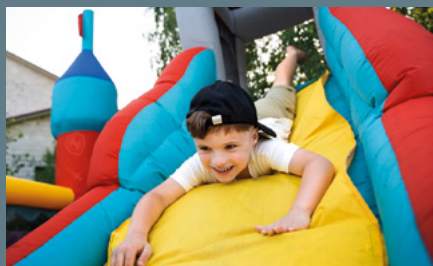
Smartphoneak eta tabletak. Zure Android gailua erabiltzen ikasi / Smartphones y tablets. Aprende a utilizar tu dispositivo Android

URRUNEKOA / A DISTANCIA:

Garatu zure potentziala gaitasun digitalen bidez / Desarrolla tu potencial mediante las competencias digitales • Android Sistema Eragilea / Sistema Operativo Android • Zure argazkiei etekin handiena atera GIMPekin / Sácale todo el provecho a tus imágenes con GIMP • Ikasi ezazu ShotCut-ekin bideoak ukitzen / Aprende a retocar vídeos con ShotCut • Ofimátika orokorra. LibreOffice / Ofimática general. LibreOffice • Lehenengo pausoak marketin digitalean / Iniciación al marketing digital • Dropbox. Gorde zure artxiboak hodeian / Dropbox. Guarda tus archivos en la nube • Sare sozialak. Facebook, X eta YouTube / Redes sociales. Facebook, X y YouTube • Erosketa eta salmenta segurua Internet bidez / Compras y ventas seguras por Internet

Agenda kulturala

Urtarrila



HAURRENTZAKO PUZGARRIAK

Urtarrilak 3, 11:00/13:00 eta
16:30/18:30 - Kiroldegia



ANTZERKIA: "SOMOS POLVO DE ESTRELLAS"

Urtarrilak 10, 19:00 - Sarobe

Sarrera: doan



FILM ESZENIKOA: "SCROOGE ETA MAMUAK"

Urtarrilak 25, 17:30 - Sarobe

Sarrera: 3 euro



KULKI JOLASAK

Urtarrilak 4, 11:00-13:00 -
Kiroldegia



TXOTX IREKIERA EKITALDIA

Urtarrilak 16, 12:00 - Eula
sagardotegia

*Gonbidapenarekin soilik



KANTAZAUNEN KANTU KALEJIRA

Urtarrilak 30, 19:00 - San Joan
plaza



ANTZERKIA: "TRAJEA"

Urtarrilak 7, 19:00 - Sarobe

Sarrera: 7 euro



ODOL EMATE SAIOA

Urtarrilak 23, 16:30/20:30 -
Gaztelekua

*Txanda aurretik hartu behar da:

943 00 78 84



KANTAZAUNEN KANTU KALEJIRA

Otsailak 4, 19:00 - San Joan plaza